

## Jutri na Jamnik

Jutri, v nedeljo, 19. julija bo na Jamniku osrednja proslava kranjske občine, ki jo organizira krajevna organizacija ZB v sodelovanju z občinskimi organizacijami v spomin 20. obletnice požiga te vasi in v počastitev letošnjega praznika dneva vstaje.

Domala vsi domačini sodelujejo v pripravah, da bi bili gostje kar najbolje postreženi — da bi se dobro počutili. Predvidevajo, da bo jutri prišlo na Jamnik več tisoč ljudi iz občine Kranj in tudi mnogi borci iz drugih krajev. Zato so prevoz za osebna vozila uredili skozi Besnico do Nemilj, za avtobuse pa preko Kroke. Za prevoz obiskovalcev iz Kranjske avtobusne postaje bodo na razpolago posebni avtobusi, ki bodo vozili v obeh smereh.

Kot osrednji dogodek na Jamniku ob izbranem kulturnem programu bo odkritje spomenika 37. žrtvam fašističnega nasilja iz te vasice. Jamnik je imel vse od avgusta 1941 močno organizacijo osvobodilne fronte kar je vključilo vse prebivalce v odporniško gibanje. V času osvobodilnega boja se je tam zvrstilo okrog 45 raznih karaul, štabov in sedežev raznih organizacij osvobodilne fronte. V vsaki hiši je bilo kaj. Ob enotnosti prebivalstva pa nikdar ni prišlo do izdaj. Zato je okupator požgal kar vso vas in izgnal prebivalstvo.



Predsednik skupščine občine Skofja Loka Milan Osovnikar je v sredo spustil v obratovanje novo razdelilno transformatorsko postajo na Trati pri Skofji Loki z zmogljivostjo 35 kV. Gradnja tega objekta je veljala nad 173 milijonov dinarjev. Večino je prispeval sam kolektiv Elektro Kranj, občinska skupščina Skofja Loka in podjetja škofjeloške občine. Kot je ob otvoritvi omenil tovarš Osovnikar, je ta objekt velikega pomena za nadaljnji razvoj Loke in obeh dolin. Doslej je bilo to območje oskrbovano preko 20 kV razdelilne postaje v Crnučah in je bilo veliko težav, kar je povzročalo mnogo upravičenih pritožb prebivalstva v široki potrošnji in veliko zastojev v proizvodnji ter ob tem tudi veliko škode. Sedanja postaja bo napajala vso območje Skofje Loke, obe dolini in bo v povezavi s kranjskim omrežjem sodelovala v morebitnih težavah, kar bo zlasti važno, dokler ne bo dograjena nova transformatorska postaja pri Naklem, ki bi morala prav tako rešiti današnje težave na območju Kranja, kot je sedaj že rešeno za Skofjo Loko.

## S seje škofjeloške občinske skupščine

# RAZVOJ Poljanske doline

Skofja Loka, 15. julija. Eden od sklepov današnje seje občinske skupščine je zadolžitev sveta za industrijo in obrt pri skupščini, da s pomočjo upravnega aparata skupščine in instituta do jeseni izdela temeljito sociološko-gospodarsko analizo nadaljnjega razvoja Poljanske doline. Do takega pomembnega sklepa je občinsko skupščino prišlo deljstvo, da celotna Poljanska dolina gospodarsko nazaduje in je ostala brez perspektivnega razvoja.

Medtem ko sta po končani drugi svetovni vojni tako Poljanska kot Selška dolina bili v glavnem enaki, se je gospodarski razvoj Selške doline začel leta 1948. Poljanske doline pa deset let kasneje in še to izredno počasi. Rezultat tega je danes, da ima Selška dolina od približno 6.000 prebivalcev preko 1.300 zaposlenih v industriji in obrti. Razen dveh večjih industrijskih podjetij ima tri obrtna podjetja in štiri vrsto druge dejavnosti. Zato so se Zelezniki s Češnjico razvili v drugo industrijsko središče občine. Nasprotno pa ima celotna Poljanska dolina s približno enakim številom prebivalcev komaj 450 zaposlenih in še to v štirih med sabo ločenih središčih — v Poljanah, Gorenji vasi, Hotavljah in Sovodnju. Razen tega še več kot 200 ljudi dnevno vozi z avtobusi v službo v razna škofjeloška podjetja.

Še slabše stanje Poljanske doline je v tem, da večina današnjih obratov ali majhnih obrtnih podjetij nima jasne perspektive nadaljnjega razvoja. Ob najmanjši krizi v gospodarstvu lahko zaidejo v nerešljive težave.

Zaradi neorganizirane analitične službe pri občinski skupščini je nemogoče točneje predvideti perspektivo gospodarskega razvoja doline brez potrebnih podatkov, analiz, izračunov in primerjav, posebno zaradi tega, ker se stališča posameznih organov in ljudi glede perspektivnega razvoja gospodarstva križajo. Eni namreč zagovarjajo stališče, da gospodarstvo naj dolina ostane taka kot je s tem, da se ob eventualni ukinitvi katerega koli obrata v dolini ljudi začne prevažati na delo

v Skofjo Loko. Tako naj bi celotna dolina postala na eni strani spalno področje delavcev loške industrije, na drugi strani pa bi se

Nadaljevanje na 2. strani 1

## S seje kranjske občinske skupščine

# Previdnost na mestu

## Uspešno delo komisije za prošnje in pritožbe

Na četrtkovni seji občinske skupščine, ki je bila zadnja pred letnimi počitnicami, so odborniki potrdili program razvoja turizma v občini, ki pa ni časovno templan, ampak bo služil le kot okvirno napotilo pri nadaljnjem delu turističnih organizacij. V zvezi s tem bo skupščina predlagala gostinskim, trgovskim, prometnim in obrtnim organizacijam, potovalnim agencijam pa tudi industriji in gradbeništvu, naj ustanove poslovno združenje za turizem, ki bo pri izvajanju programa lahko odigralo vidno vlogo.

Zelo ugodno so na seji ocenili delo komisije za prošnje in pritožbe, ki je lani obravnavala 91 vlog, že letos pa je do začetka junija to število znašalo 85, kar nedvomno kaže vedno večje zaupanje občanov v kvalificirano reševanje njihovih prošnje in pritožbe. Občinska komisija je reševala največ vlog z gospodarsko-financijskega področja, potem so po številu vlog stanovanjske zadeve, sledijo prošnje z delovno upravnega področja, medtem ko so na zadnjem mestu prošnje o zadevah socialnega zavarovanja in zaščite. Med nerešenimi prošnjami so bile v glavnem vloge za dodelitev zadnjih parcel, zato je komisija predlagala skupščini, naj vpliva na čimprejšnjo izdelavo urbanističnega in zazidalnega programa, tako da tudi reševanje teh vlog ne bodo več odlagali.

Nad vse previden sklep so odborniki sprejeli na predlog sveta za kmetijstvo in gozdarstvo oziroma kmetijsko živilskega kombinata Kranj, naj bi med vasema

Mavčiče in Podreča 35 hektarov gozdne površine spremenili v kmetijska zemljišča. Ko je svet obravnaval ta predlog, je prišla na dan tudi nedavna ostra kritika glede nameravanega poseka gozdnih površin na Sorškem polju (desno od ceste Kranj-Ljubljana). Da bi se izognili nezaželjenim posledicam, so odborniki sprejeli sklep, naj posebna komisija geologov, gozdarjev, kmetijcev in lovcev izdela temeljit elaborat, šele potem pa bo o predlogu odločala skupščina. J. Z.

## Ob smernicah strukture investicijskih vlaganj

# Hotel na Voglu - zdaj ali potlej

Ze med gradnjo zanimive nihajne žleznice na Voglu je bohinjsko gostinsko podjetje Zlatorog pričelo graditi nov hotel na skali v neposredni bližini zgornje žleznice postaje. Trenutno dela pri izgradnji objekta že presegajo temelje; ali z drugimi besedami: za drzno gradnjo (glede lege) je že potrošenih kakih 30 milijonov dinarjev.

Toda sedaj — in tudi že pred pričetkom gradnje se je pojavilo vprašanje, če ni morda gradnja drzna tudi zaradi česa drugega... In nastali sta dve stališči, izmed katerih ena, da je hotel na Voglu potreben, druga pa, da trenutno ni. Kdo ima prav? Potrebna bi bila širša, javna polemika, ki pa naj bi primer čimprej razrešila. Seveda bo za razrešitev potrebna široka analiza ekonomske

upravičenosti gradnje, ki je investitor za sedaj še nima (vsaj temelječe na realnih osnovah ne — kar je potrdil tudi nedavni plenum občinskega odbora Socialistične zveze).

Ne bomo se ozirali na naravnost smešne trditve, da so povsod na svetu ob zgornjih žleznihski postajah veliki gostinski objekti (medtem ko — zanimivo — drugi pravijo, da jih ni nikjer!) — torej naj bo še na Voglu. Pač pa z načinom s pogoji za gradnjo. Ti so res ugodni, saj zvezni in republiški predpisi odobravajo dolgoročne kredite (30-letna odplačilna doba) za investicije, ki bodo omogočile razvijanje turistične dejavnosti. Priložnosti ne bi kazalo zamuditi. Toda — katero priložnost pa bodo izkoristila podjetja za investiranje enakovred-

Samo do konca tega meseca imate še čas da postanete dobitnik

## lepe nagrade



če vložite vsaj 50.000 din za dobo enega leta pri KB Kranj ali njenih poslovnih enotah na Jesenicah, Radovljici, Sk. Loki in Tržiču

Preberite oglas Komunalne banke v sobotnem Glasu na oglasni strani

## Ob novih cenah nekaterih živil

KRANJ, 18. julija — Od danes jutraj — oziroma točneje: od sinoči — veljajo nove cene za nekatera živila. Nove cene so določene za pšenico in rž ter vse moke in zdrob iz teh dveh vrst žita, za sladkor v kristalu in kockah in navadno jedilno olje. Cene tem živilom so se povečale od 13 do 46 dinarjev po kilogramu.

Hkrati s tem se bodo — ali pa so se že — formirale tudi ustrezne cene nekaterim proizvodom, predvsem kruhu, žemljam in drobnemu pecivu. V kranjski občini npr. bo odslej kilogram belega kruha 122 dinarjev, črnega 86 dinarjev, rženega 98 dinarjev ter žemlje po 11 dinarjev komad. Cene navedenim živilom in njih proizvodom ne bodo enotno določene za vse jugoslovanske gospodarske področje, marveč bodo deloma različne, odvisno od mreže v trgovini na drobno in debelo, višine prevoznih stroškov in višine priznanih stroškov za peko kruha ter izdelovanje peciva.

O nujnosti določenih popravkov cen kmetijskim proizvodom je bilo govora na zadnjem zasedanju zvezne ljudske skupščine. Do teh ukrepov ni prišlo čez noč in niso nepremišljeni. Storjeni so bili zato, da bi se vskladili pogoji poslovanja med posameznimi gospodarskimi panogami. Zato pomenijo korak k zapiranju tako imenovanih škarij med cenami kmetijskih pridelkov in industrijskega blaga. Lahko pričakujemo torej, da bodo pomagali izboljšati gospodarski položaj našega kmetijstva in prispevali k hitrejšemu uveljavljanju naprednih razvojnih konceptov tudi na tem gospodarskem področju. Obenem bodo prav te mere pomagale uveljaviti tudi v kmetijstvu čistejšee ekonomske odnose. Vzporedno s povišanjem odkupnih cen za pšenico, rž, sladkorno peso, sončnice in sojo, bodo odpadli razni regresni na maziva in goriva v kmetijstvu, na umetna gnojila, živalsko krmo itd. Sprostita se bodo torej določena družbena srdstva, ki so se doslej posredno prelivala v kmetijstvo in omogočala neekonomske cene tem pridelkom in proizvodom. Namesto posrednih subvencij bo prišlo do direktnega financiranja na osnovi razpoložljivih tržnih viškov tudi v tej gospodarski dejavnosti. To pa bo po svoje pomagalo skladnejše razvijati to področje na osnovi ekonomskih meril in ne na osnovi družbene — ali pa bi lahko celo rekli državne — intervencije. Potreba po centralizaciji sredstev, ki so se doslej zbirala za regrese, bo s tem odpadla.

Hkrati s predpisi o novih cenah, bodo izdana tudi priporočila in določeni predpisi o povišanju osebnih dohodkov zaposlenih, tako da osebni standard zaposlenih in upokoencev ne bo prizadet. Povišanje osebnih dohodkov bo seveda slej ko prej odvisno predvsem od uspehov poslovanja posameznih delovnih organizacij, vendar bo v osnovi zagotovljeno vsem, in sicer na dva načina: neposredno na delovnem mestu preko ustreznih skladov delovnih organizacij in družbeno političnih skupnosti ter posredno preko skladov socialnega zavarovanja (pokojsnine in otroški dodatki).

Višje osebne dohodke bo moč zagotoviti ponekod seveda na račun nadaljnega omejevanja investicijske in splošne potrošnje. Tako naj bi bil ta ukrep nova spodbuda za preporazdelitev potrošnje v korist osebne potrošnje. S tem naj bi se še bolj omejile možnosti za investicije, zlasti na tistih področjih, ki gospodarsko ali družbeno niso tako interesantna.

Ce gledamo na ukrepe v zvezi z novimi cenami v okviru teh pojasnil, potem ni razlogov za bojazen, da gre za nadaljnjo razvednotenje dinarja, za uravnavanje standarda na »višjem nivoju«. V bistvu gre le za preporazdelitev dosedanjih sredstev v obdobju, pri čemer naj se namesto regresov pojavi v neposredni menjavi teh proizvodov izključno potrošnik, kot plačnik in s tem arbitar za upravičenost in obseg razvoja posameznih kmetijskih dejavnosti. Tako tolmачene spremembe so torej naravna posledica dopolnjevanja našega gospodarskega sistema. Če bodo delovne organizacije z vsemi prizadevanji uresničile priporočilo o dvigu osebnih dohodkov zaposlenim, potem ni razloga za pesimizem. Glede na gospodarski položaj delovnih organizacij, ki se bo hkrati s decentralizacijo ureditev izboljševal — seveda ob podpori vseh proizvajalcev — ni razlogov, da le-te teh priporočil ne bi mogle uresničiti.

(povprečje 8,3). Še avgusta, ko je zasedenost kapacitet največja — v primerjavi z drugimi meseci odpade na avgust 37 odstotkov —, izkoriščenost ni popolna. Lani je znašala 94 odstotkov. Glede na to, da je pozimi tam kakih sedemkrat manj nočitev, je izkoristek tedaj le 13-odstotni!

Izkoristiti obstoječe bohinjsko kapacitete, ki so se jim zadnji čas priključile še tiste v novih brunaricah na Voglu, in šele po novih potrebah nadaljevati gradnjo hotela? Morda! Temeljji bodo vsekakor počakali tam, kjer so. Ne bomo namreč imeli kaj prida koristi, če se nam bo na Voglu ponovil Kravec in Šmarjetna gora.

Nadaljevanje na 2. strani 2







# Iz naših krajev

## Pozornost šolski mladini

Jeseniška mladina se že pripravlja na letno konferenco, ki bo v mesecu oktobru. Občinski komite ZMS Jesenice se je odločil posvetiti letošnjo občinsko mladinsko konferenco šolski in študentski mladini. Zato bo zajemalo osrednje poročilo zgolj dejavnost in probleme šolske in študentske mladine s področja Jesenic in jeseniške občine. Menijo, da bodo s posvetitvijo konference šolski mladini pozivili aktivnost mladinske organizacije na šolah in zainteresirali za delo v mladinski organizaciji tudi študente s področja jeseniške občine.

## V Zakopane in Crikvenico

Predstavniki jeseniške železarnice je ob obisku na Poljskem predlagal medsebojno zamenjavo mladine in povabil skupino poljske mladine. Predlog je bil sprejet z razumevanjem in so že sklenjeni dogovori, da pride deset poljskih mladincev za 14 dni v Crikvenico. Deset najboljših mladincev tovarniškega in občinskega komiteja iz Jesenic pa pojde za 14 dni v Zakopane. Medsebojno zamenjavo bodo izvedli v dneh od 4. do 28. avgusta. Upajo, da bo dobila letos pričetna zamenjava naše in poljske mladine tradicionalno obliko.

## Dva nasprotna vtisa

Člani predavateljskega zbora strokovnih šol Železarskega izobraževalnega centra na Jesenicah so si v sredo, t. j. pred odhodom na enomesečni dopust, ogledali gradnjo novih valjarn na Belškem polju. Prepričali so se o pomembnosti rekonstrukcije. Poleg gradnje na Belškem polju so si ogledali tudi hidrocentralo Moste, ki je v remontu in se predvsem zanimajo za izpraznjeno umetno jezero in škodo, ki jo je povzročila voda iz jezua.

## Gorenjski taborniki ob morju

Kakor prejšnja leta so tudi letos gorenjski taborniki organizirali številna taborjenja svojih članov ob slovenski istrski obali. Največ jih bo taborilo v Fažani pri Puli. Prvi so v tem delu Istre taborili taborniki iz Skofje Loke in sicer v eni izmed 60 udeleženci. Ta skupina se je že vrnila. Iz Kranja jih bo taborilo okoli 200, iz Jesenic 400, iz Bohinja 60 in Radovljice 40. Skupno bo samo v Fažani taborilo okoli 800 gorenjskih tabornikov.

V tem času pa se v Poreču mudl' tudi skupina 40 tabornikov iz Trčica in dve skupini tabornikov iz Bleda v Kraljevi. V tem tednu pa bo prišlo v tabor v Fažano še 70 otrok iz Skopja.

## Kranjski alpinisti v avstrijskih Alpah

Iz Kranja je odpotovala skupina desetih alpinistov, ki bo deset dni ostala v avstrijskih Alpah. Prepelzal: bodo več smeri 3798 metrov visokega Grossglocknerja, 3675 m visokega Gross Venedigerja in več smeri Lienških Dolomitov. V odpravi so v glavnem mlajši alpinisti in alpinistični pripravniki, ki so končali šolo za alpiniste. To je v letošnjem letu prva večja alpinistična odprava kranjskih alpinistov.

## Člani Partizana v Banjoli

Od desetega julija tabori v Banjoli pri Puli skupina 40 članov TVD Partizana Kranj in Visoko. V treh izmenah se bo tam zvrstilo okoli 200 članov obeh društev. Obe društvi, ki že nekaj let sodelujeta, sta se sporazumeli, da organizirata tudi letovanje svojih članov v skupnem taboru.

## Izlet v neznano

V domu AMD v Podnartu je bilo posvetovanje predstavnikov AMD iz Gorenjske. Dogovorili so se, da bodo imeli v nedeljo, 19. julija, (v primeru slabega vremena pa 26. julija) meddruštveni izlet motoriziranih in neznan. Namen izleta je, da se bodo člani sosednjih društev med seboj bolje spoznali, kar bo brez dvoma pripomoglo k tesnejšemu sodelovanju med sosednjimi društvi. Udeleženci vožnje bodo zvedeli za kraj izleta šele v nedeljo ob 10. uri. Vsako društvo bo imelo hrano in pijačo za svoje člane s seboj. Na kraju izleta bo igral »Babičev kvintet«. Predvidevajo, da se bo izleta v neznano udeležilo nad tisoč članov in članic ter prijateljev in prijateljic avtomoto športa iz vse Gorenjske.

## V Naklem ta teden

Krajevna skupnost Naklo, Podbrezje, Duplje praznuje svoj tradicionalni krajevni praznik od 19. do 26. julija. Ves teden se bodo vrstile razne športne, kulturne in zabavne prireditve. Osrednje proslave bodo v soboto, 25. in v nedeljo, 26. julija. Predviden je pohod od spomenika do spomenika, kurjenje kresov in odkritje treh spominskih plošč — na Fistrovi hiši v Čegelnici in na Poličarjevi v Naklem in spominsko obeležje v Podbrezjah.

## Maloobmejni promet v tržiški občini

# V maju največ prehodov

Podatki kažejo, da maloobmejni promet v tržiški občini v zadnjem času pada, še posebej če primerjamo letošnje polletne rezultate s istim obdobjem lani. Trenutno ima veljavne dovolilnice za prehod čez mejo v Avstrijo okoli 2.500 občanov, vseh, ki imajo dovolilnice, vendar še ne podaljšane, pa je v tržiški občini okoli 3.000.

Najbolj prometen mesec je bil letos maj, v katerem je odsek za notranje zadeve pri občinski

skupščini v Trčicu izdal 260 novih dovolilnic za maloobmejni promet. V zadnjem času izdajo mesečno okoli 160 do 200 dovolilnic. V maju letos so zabeležili tudi največ prehodov v obe smeri meje z obmejnimi dovolilnicami, in sicer je odšlo tržiških občanov v Avstrijo 978, Avstrijcev pa je prišlo k nam 346. Od tega je potovalo Tržičanov z osebnimi avtomobili v Avstrijo 299, medtem ko je sosedov v maju prišlo k nam z osebnimi avtomobili 129.

V prvih šestih mesecih letos je šlo v Avstrijo 3575 občanov tržiške občine, k nam pa je prišlo iz maloobmejnega območja 912 Avstrijcev.

Prehod v Avstrijo in nazaj je v glavnem potekal čez Ljubeljski prelaz, v zimskih mesecih pa skozi predor. Trenutno promet poteka preko prelaza, ker predor še popravljajo.

Kot smo zvedeli je takoj ob začetku, ko je bil odprt maloobmejni promet z Avstrijo, precej več Tržičanov in okoličanov potovalo z dovolilnicami v Avstrijo. Verjetno zaradi tega, kar so zelo pogosto obiskovali nekatere svoje sorodnike in znance. Razen tega so hodili nakupovat tudi razne potrošne izdelke in podobno. Vendar se je kmalu pokazalo, da se ti izdelki dobijo tudi pri nas in povrh so nekateri še cenejši. Avstrijci prihajajo k nam v glavnem zaradi cenejših prehrabnih izdelkov (mesa) in zaradi raznih drugih tuzhuznostnih dejavnosti, ki so tu cenejše. —mič

## Večina Jeseničanov je proti

Jesenice so industrijski kraj, kjer nadaljuje s pridobivanjem in predelovanjem železa okoli 7000 delavcev tradicije nekdanjih bohinjških fužinarjev. Dimniki dan za dnem bruhajo ogromne količine dima, pomešanega z rudnim prahom, žveplom in drugimi plini, ki kvarno vplivajo na življenje na Jesenicah in na rastline v bližnji in oddaljenejši okolici. Nenehni razvoj železarne spreminja Jesenice v »kasarniško« mesto.

Po vojni so zrastle nove Jesenice od Belškega polja do Plavža z modernimi železarskimi obrati in naselji, ni bilo nikogar, ki bi skrbel za zunanjo ureditev. Gradnja stanovanjskih objektov se je končala običajno takrat, ko je bilo stanovanje vseljivo, ne pa, ko je bila urejena tudi okolica objekta. Ta je bila največkrat brez ceste in brez kanalizacije. Okrog novih

blokov ležijo gore odvišnega materiala, v dežju pa so stale okrog nekaterih blokov celo mlakuže. Tega ne bi bilo, če bi gradbena podjetja zaključila delo takrat, ko bi bil odpeljan tudi odvišni material, zravnan teren okrog objekta, postavljeni robniki in posejana trava. Za nadaljnjo ureditev okolice pa bi moral skrbeti upravljalec objekta po navodilih hortikulturnega strokovnjaka. Večina Jeseničanov je proti »kasarniški« mestu in želi, da bi postale Jesenice prijetno mesto s parki in zelenicami.

Za doseg teh ciljev pa je poleg predpisov treba pričeti tudi z vzgojo prebivalstva. Občinska skupščina je že pristopila k izdaji predpisov o urejanju, vzdrževanju in varstvu zelenja in javnih površin v mestu, naseljih in ostalem dolinskem področju občine. Turistično društvo in Hortikulturno društvo na Jesenicah pa bosta morala pristopiti k vzgajanju prebivalstva in usmerjanju svoje dejavnosti v preureditev dosegajih Jesenic v industrijsko turistično mesto.

## Medicine — Skofja Loka

V nadaljevanju prijateljskih stikov s pobratenim italijanskim mestom Medicina, bo skupina petnajstih delavcev in mladincev tega mesta od 1. — 15. avgusta na obisku v Skofji Loki. Organizatorji srečanja — občinska skupščina, občinski sindikalni svet in občinski komite mladine — že pripravljajo program. Razen obiska nekaterih delovnih organizacij v občini (LTH, Sešir, LIP), Loškega muzeja in drugih kulturnih in zgodovinskih znamenitosti, si bodo gostje ogledali predstavi Cvete v jeseni in Zupanove Mieke v okviru drugih skofjeloskih poletnih prireditev. Nadalje bo organizirano več razgovorov, športnih, kulturnih in drugih srečanj.

Od 1. — 15. septembra pa bo skupina petnajstih delavcev in mladincev iz delovnih organizacij skofjeloske občine obiskala Medicino. Letošnja izmenjava manjše skupine, za katero so se dogovorili ob obisku delegacije Medicine v Skofji Loki maja letos, je šele uvod v vsakoletna širša medsebojna izmenjavanja skupin otrok, mladine in delavcev kot raznih športnih, kulturnih in drugih skupin.

V. P.

## Radio-oddajna postaja na Jesenicah

Poročali smo že, da nameravajo na Jesenicah ustanoviti radio-oddajno postajo. Pred kratkim je svet za kulturo in prosveto imenoval iniciativni odbor, ki je imel 9. julija prvo sejo. Na njej so izbrali tehnično, programsko in gospodarsko komisijo. Dogovorili so se, da bo tehnična komisija zaprosila pri RTV za tehnične meritve, ki bodo že v tem tednu Programska komisija bo do ureditve prostora in tehničnih naprav pripravila potreben kader sodelavcev in urejavalcev posameznih oddaj. Največ dela pa bo v začetku imela gospodarska komisija. Poskrbeli bodo za firmo, odobritev poslovanja, registracijo, žiro račun in prenos že namenjenih sredstev. Organizacije, ki še niso prispevale, bodo ponovno zaprosili za pomoč pri nabavi radio-tehničnih pripomočkov. Stanovanjsko komisijo železarne bodo zaprosili za odobritev manjšega stanovanja v eni od stolpnic, za oddajanje bodo potrebovali dva prostora. Pri gradbenem podjetju Sava nameravajo zaprositi za ureditev prostorov. Upajo, da bodo z oddajami pričeli za dan republike.

## Mladina v železarni

Učenci jeseniških osnovnih šol imajo vedno večje zanimanje za počitniško zaposlitev v Železarni. To je vsekakor pozitivno, ker se jim s tem nudi primeren zaslužek in jih tudi seznanja z delom v njej. Trenutno je zaposlenih 138 nad 15 let starih učencev osnovnih šol, s katerimi so v posameznih obratih zelo zadovoljni. Poleg učencev osnovnih šol pa je na praktični v Železarni še 45 dijakov jeseniške gimnazije, 63 dijakov srednjih strokovnih šol in 12 študentov univerze. Zaslужijo mesečno od 12.000 do

35.000 dinarjev. Nagrada je odvisna od zaposlitve. Tisti, ki se vključijo v redno delovno mesto zaslužijo več, zgolj praktičanti pa dobe sededa manj. Večina je zaposlenih po en mesec, mnogi pa na lastno željo podaljšujejo prakso tudi na dva meseca. Zanimivo je, da ima največji interes za zaposlitev v železarni mladina osnovnih šol, medtem ko dijaki jeseniške gimnazije ne teže za delom v metalurgiji. Po izjavi kadrovske službe podjetja so učenci in dijaki letos iskani, ker so z njimi zadovoljni v vseh obratih. Poleg dveh grup po 50 gimnazijcev, ki sta bili v Železarni med poukom po 14 dni, bo v letošnjih počitnicah na počitniški praktiki od enega do dveh mesecev nad 300 učencev, dijakov in študentov.

## Mladi na Rudnem polju

Oddelek za narodno obrambo v Radovljici je organiziral na Rudnem polju 14-dnevno taborjenje za obveznike predvojaške vzgoje. Mladi bodoči vojniki se urijo v praktičnih vojaških vajah ter v teoretičnem poznavanju vojaških veščin. Prireditelji so zajeli dva letnika v dveh izmenah, ki združujeta blizu 160 obveznikov predvojaške vzgoje. Mladinci se v naravnem okolju Pokljake odlično počutijo, zlasti se zavoljo tega, ker so organizatorji poskrbeli tudi za družabno življenje in za šport. Na istem prizorišču sta priredili tečaje za obveznike tudi jeseniška in kranjska občina.

## Trije tečaji

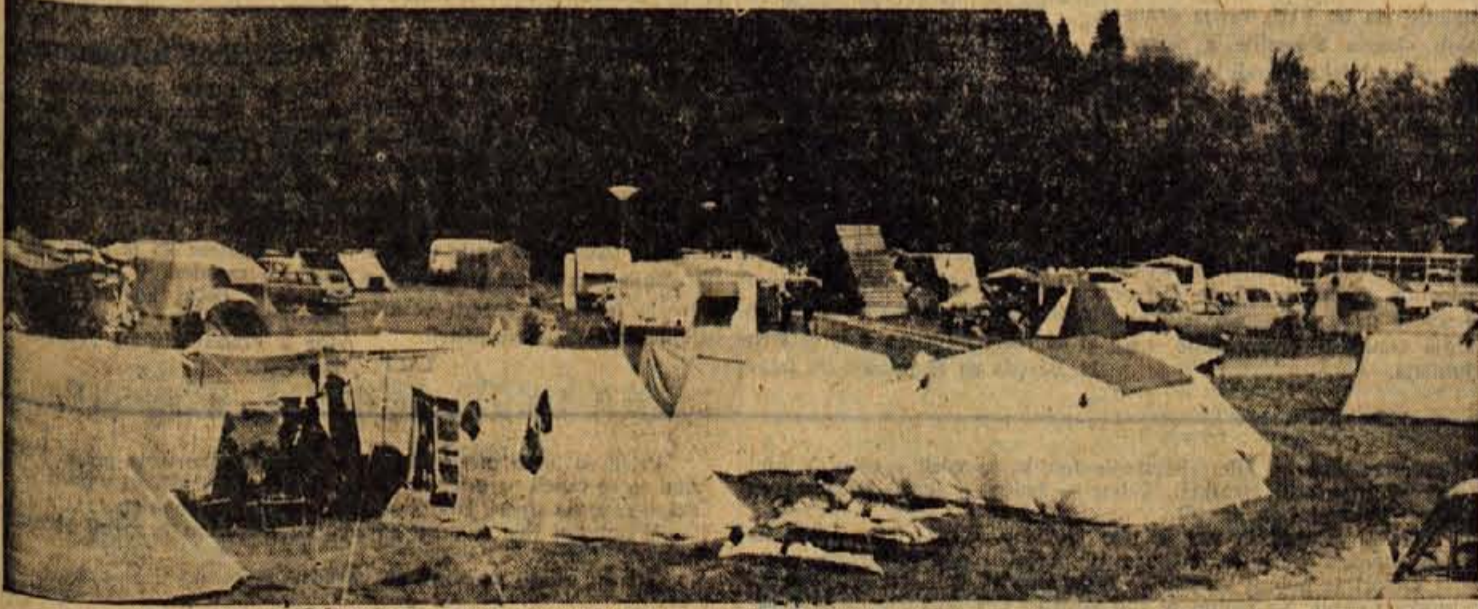
Na Okrešlju je bil tečaj za gorske reševalce. Tečaja, ki ga je organizirala komisija GRS pri Planinski zvezi, se je udeležilo 30 gorskih reševalcev iz raznih krajev Slovenije. Udeleženci obnavljajo in dopolnjujejo znanje, kar je važno, ker se oprema gorske reševalne službe iz leta v leto dopolnjuje in modernizira. V Aljazevem domu v Vratih pa se bo pričel danes republiški alpinistični tečaj za začetnike, ki se ga bodo udeležili mladi pripravniki alpinističnih dsekov iz vseh republik. Poleg omenjenih pa bo 25. julija v Vratih alpinistični tabor, ki se ga bodo udeležili predvsem starejši alpinisti in so seznanili z najtežjimi stenami Julijskih Alp.

## Osem statotov KS potrjenih

Občinska skupščina Radovljica je na zadnji seji že potrdila statute krajevnih skupnosti, in sicer za Begunje, Bled, Crnivec, Lesce, Lipnico, Otoče in Podnart. Pri sestavi statotov so sodelovale posebne komisije, z njimi pa tudi občani na zborih, ki so jih sklicevali odbori SZDL posebej v ta namen. V večini krajev so se o tečajih za sestavo statotov pogovarjali v političnih aktivih.

V navedenih krajevnih skupnostih je delo že steklo. V večini krajevnih samoupravnih organih so imenovali ljudi, ki bodo opravljali za krajevne skupnosti administrativno ter operativno delo. Občinska skupščina Radovljica je hkrati s potrditvijo statotov sprejela tudi sklep o ukinitvi stanovaljskih skupnosti za Radovljico, Lesce in Kropo.

Odkar so v Zaki na Bledu odprli sodobno urejen camp, se je številno taborečih turistov tam znatno povečalo. Vsak dan je v campu kakih 400 gostov, ki pa — zato, ker ni nikjer označeno, da je to lahko tudi počitniško taborišče — hitro spet odidejo, tako da ima receptorka kar veliko posla z njimi. V Zaki se ustavljajo turisti iz vseh dežel, največ pa je Holancev in zahodnih Nemcev. Najdaljši čas bivanja v campu so doslej zabeležili pri nekem Angležu, ki je taboril 23 dni.



# Tako kot takrat...

Ljudje v Čepuljah, na Mohorju, v Dražgošah in v Praprotnem so te dni znova, tako kot nekoč, izmenadno poslušali rafale brzostrelk, pozdravljali oborožene borce svobode in jih vabili v svoje domove.

Vendar to niso bili partizani, marveč le borci današnjega mladega rodu — sinovi nekdanjih partizanov. Sto mladincev skofjeloske občine je v okviru predvojaške vzgoje krenilo s svojega taborišča v prijetnem gozdiku pri Lipici in se na svojem pohodu po znanih partizanskih krajih spopadlo s »sovražnikom«.

## »Desant« v Čepuljah

Komandant tabora, rez. kapetan I. klase, Frido Vidmar je na predvečer dvodnevnega pohoda komandirjem izdal in obrazložil namene, ki jih je imel »sovražnik« ob nenadnem napadu iz zraka nad vasico Čepulje. V najstrožji tajni so naslednji dan mladinci pod vodstvom svojih starešin odšli zgodaj zjutraj proti kraju,

kjer je »sovražnik« izvedel »desant«.

»Tovariš komandir, famle solje zavpil vodja predhodnice in brž so se mladinci spopadli s sovražnikom.

Odjeknili so prvi strel in »sovražnik«-plavi, ob premoči rdečih se je v neredu umikal proti Mohorju. Vsiljen pohod, ki je sledil po kratkem prasketanju, je bor-

močno prileže po tolikih pohodih in bojih.

## Vsa vas je oživila

Zvečer so prišli mladinci (»rdeči in plavi«) utrujeni v znano vasico Lajše, ki je vsa sodelovala med vojno s partizani. Ljudje, ki gledajo kolono oboroženih mladih fantov, se ustavljajo in jih pozdravljajo. Starejši ob tem trenutku obude spornine na tiste dni, ko so se v njihovi vasi shajali partizani.

Komandant in komisar se napolnita k znani partizanski hiši, k Mihi Bercetu. Veselo snidenje po tolikih letih je prijetno za vse.

»Seveda boste lahko pri nas prespali« prijazno govori Bercetova mama. Vojska se namesti po skednjih in vsa vas je oživila.

Spet je tako kot pred 20 in več leti... Ko mladinci že trdno spijo na seni, se v kmečki hiši sliši živahen smeh in razgovor komisarja z domačini.

Naslednji dan, zgodaj zjutraj komandant dočaka pred hišo znane borca — domačina Alojza

Basaja. Živahen in še vedno prijazen jo iz doline primaha znani borec in poznavalec dogodkov dražgoške bitke.

Zopet povelje in borci se v koloni pomikajo proti Dražgošam. Vodi jih tovariš Basaj. Ko pridejo na jaso pod Bičkovo skalo, začne ta pripovedovati o dražgoški bitki. Mladinci ušihnejo in nape-to poslušajo. Z roko kaže položaje, ki so jih takrat imeli partizani in Nemci. Za mladince je to pravo doživetje. Gredo pozneje se v Jelensče in skozi Dražgoše nazaj v Lajše. Pripovedovanje borca o dražgoški bitki jih je prevzelo. S trdnejšim korakom in z večjo samozavestjo se vračajo v dolino.

## Pri praprotniškem mostu

Sumeca Selščica jih pozdravi v Dolnji vasi. Okopajo se, umijejo, pojedjo in že gredo naprej. Za seboj pušajo samotne kmetije, vasi in naselja. Prišli so že do Bukovice. Pot nadaljujejo po asfaltni cesti proti Praprotnemu in od tod proti Loki. Pri praprotniškem

## Mladi zapoje, hodijo...

Utruženi in upehani so proti večeru prišli zopet v taborišče. Ko so povečerjali, so postali zopet živahnejši. Toda tisti večer je v taborišču nenavadno zgodaj zavladala tišina.

In tako poteka vseh 14 dni bivanja v taboru predvojaške vzgoje na Lipici. — Vlado ROZMAN







**mali oglasi • mali oglasi**

**prodam**

Prodajam lipove deske (plohe) suhe, Kemperle Janez, Sorica 4 2984  
 Prodajam skoraj nov štiri cilindrični Diesl motor, primeren za osebni in tovorni avto. Naslov v oglasnem oddelku 2985  
 Prodajam motor NSU Maxi, nemški, Ogled v ponedeljek popoldan na bencinski črpalki na Zlatem polju 3006  
 Prodajam seme rdeče detelje (inkamnatke), Langerholc, Pevno 7, Škofja Loka 3009  
 Prodajam skoraj nov globok otroški voziček »Jadrans«, Tršan Angela, Zasavska cesta 35, Kranj 3019  
 Prodajam črno-pasastega plemenitega merjaščka 4 mesece starega, Nasovčič 19, Komenda 3020  
 Prodajam vseljivo enostanovanjsko hišo z gozdom in travnikom, Bogataj Tomaž, Grajska pot 3, Škofja Loka 3021  
 Prodajam prašiča 50 kg težkega, Orehovlje 14, Kranj 3022  
 Prodajam otroški voziček, Kokrica 118, Kranj 3023  
 Prodajam kompletno spalnico, Naslov v oglasnem oddelku 3024  
 Prodajam otroški italijanski, športni, globok, skoraj nov voziček, Naslov v oglasnem oddelku 3025  
 Prodajam tovorni avto znamke TAM 3 tonski, Potreben manjšega popravila, cena 150.000 dinarjev, Ogled v nedeljo dne 19. julija 1964, Jezerska 38, Kranj 3026  
 Prodajam junco, ki bo 12. avgusta teletila in novo okno dvoedelno na roletu 100 x 85, Sp. Besnica 16  
 Prodajam nekaj rapit opeke za stopce, Sajovic Miha, Ul. Moša Pijade 6, Kranj (pri Pekariji) 3028  
 Prodajam dobro ohranjen športni visok voziček, Dijak Franc, Gorenjesavska 48, Kranj 3029  
 Zaradi selitve prodam ugodno kuhinjsko upravo, Naslov v oglasnem oddelku 3030  
 Prodajam sobo in kuhinjo v Kranju, Vprašati od 15. do 17. ure, Naslov v oglasnem oddelku 3031  
 Prodajam enostanovanjsko hišo takoj vseljivo, Smedniška 12, Kranj 3032  
 Prodajam stara okna in vhodna vrata, Tone Jenko, Zg. Bitnje 115 Zabnica 3033  
 Prodajam moped Colibri, Voglje 85, Senčur 3034  
 Prodajam moped Colibri, Zalog 75, Cerklje 3035  
 Prodajam »Sport« žensko kolo ali zamenjam za moško, Planina 26, pritičje desno, Kranj 3036  
 Prodajam malo rabljeno motorno kosilnico BCS v brezhibnem stanju, Naslov v oglasnem oddelku 3037  
 Poceni prodajam 6 dobro ohranjenih zasteklenih oken z dvojno zaporo in zelenimi roletami, 145 x 100, Kozelj Vinko, Jezerska cesta 17, Kranj 3038  
 Prodajam zazidljivo parcelo, Križič 12 3039

Prodajam moped dvosedelnj, skoraj nov, Naslov v oglasnem oddelku 3040  
 Prodajam komplet kopalnico, Naslov v oglasnem oddelku 3041  
 Prodajam italijanski vetrobran skoraj nov, Cena 8.000 din, Šilar Ivan, Kutinova 3, Kranj 3042  
 Prodajam opeko bobovec in staro ostrešje, Britof 48, Kranj 3043  
 Prodajam hišo s sadovnjakom in zelenjavnim vrtom, v bližini Sk. Loke, Pogoji - gotovina, Bodovlje 2, Škofja Loka 3044  
 Prodajam 15 m<sup>2</sup> foča plošč 10 mm in cca 0,250 m<sup>3</sup> hrastovih suhih plohov, Roblek Franc, Britof 131, Kranj 3045  
 Prodajam klubsko garnituro po zelo ugodni ceni, Ogled v ponedeljek in torek od 15. do 17. ure pri Grubarju, Gosposvetska 11, Kranj 3046  
 Prodajam nov boiler za vzhodno v namizni štedilnik, Peternel, Mošnje 22, Brezje 3075  
 Prodajam kuhinjsko pohištvo in dobro ohranjen divan, Vprašati: Balta, Kranj, Begunjska 9, Vodovodni stolp 3076  
 Prodajam prašiča 80 do 90 kg težkega, Srednja vas 58, Senčur 3077  
 Prodajam enoletnega psa ovejčaka, Golnik 6 3078  
 Prodajam dobro ohranjen dvosedelnj moped, Naslov v oglasnem oddelku 3079  
 Prodajam gajbice, Naslov v oglasnem oddelku 3080  
 Prodajam italijanski športni voziček, Naslov v oglasnem oddelku 3081  
 Prodajam dobro ohranjen moped Colibri, Kranj, Skokova 7, Stražišče 3082  
 Poceni prodajam levi vzdiljiv štedilnik, Stara Loka 48, Škofja Loka 3083  
 Prodajam lepo otroško posteljico z vzmetnim žimnatim vložkom, Lahko jo dostavim v Kranj, Ogled: Zg. Besnica 83, Zadrugi dom 3084  
 Prodajam pol hektara črne detelje, Velesovo 24, Cerklje 3085

**kupim**

Kupim smrekove deske 25 in 50 mm suhe, Stirnova 5, Kranj 3047  
 Kupim komplet kotel za kuhanje žganja 60 do 80 litrski, Oglasište se Močnik Franc, Zupančičeva 2, Kranj 3048  
 Kupim globok otroški voziček za dvojčka, Juvan Zinka, Tomažičeva 6, Primskovp, Kranj 3049  
 Kupim starejšo enodružinsko stanovanjsko hišo, stavbo v gradnji ali dvosobno stanovanje v Kranju ali bližnji okolici do 1.600.000 din, Ponudbe oddati v oglasni oddelku pod »vseljivo« 3050  
 Kupim uto primerno za drvarnico, Naslov v oglasnem oddelku 3051  
 Kupim en m<sup>2</sup> hrastovih desk, debeline 5 cm, Dr. Praprotnik Emil, Zečkova 5, Kranj 3052  
 Kupim črpalko na ročni pogon — samo mehanski del za kmetijsko škropilnico, Oddati ponudbe v oglasni oddelku 3070

Kupim otroško posteljico, Maks Novak, Tomazičeva 12, Kranj 3071  
 Kupim lahek 14 do 16 colski gumi voz ali srednje lahek poljski voz, dobro ohranjen, Juvan, Kranj, Breg ob Savi 4 3072  
 Kupim mlatalnico z reto in tresali, Jerič, Stefana gora 28, Cerklje 3073  
 Kupim rabljene deske za opaž, Naslov v oglasnem oddelku 3074

**ostalo**

Iščem lokal primeren za čevljarsko obrt v Kranju, Oddati ponudbe v oglasni oddelku 2995  
 Obveščam stranke, da naj dignejo uslužna popravila do 1. avgusta 1964, Zaprti bi od 1. 8. do 1. 9. 1964, Zlatar Rangus Blaž, Kranj, Reginceva 16 2997  
 Sobo v Kranju zamenjam za sobo v Ljubljani, Ponudbe pod »Blizina filozofske fakultete.«  
 Stanovanje v Kranju oddam v do smrtne uporabe najboljšemu ponudniku, Ponudbe pod šifro »upokojenec« 3054  
 Dežnikar Alojz Jenko prosi stranke da prevzamejo popravljene dežnike do 31. julija, ker s tem dnem zaradi dopusta zaprem do 1. septembra, Vse dežnike prinešene v popravilo v lanskem letu, bom brez povračila vrednosti prodal 3055  
 Zamenjam komfortno stanovanje v Mariboru za enakovredno v Kranju, Smitek Vinko, Maribor, Frankolovska 22 3056  
 Nujno iščem inštruktorja za matematiko in fiziko (plašim dobro), Samo resne in hitre ponudbe pošlati v oglasni oddelku pod »staklo matematika« 3057

Zahvaljujem se zavarovalnici Kranj za izplačano pomoč in zavarovanje vsakemu priporočam, Iskreno se zahvaljujem za vso pomoč tudi organizacijam tovarne »Pliamens« in vsem ki so mi pomagali, Franc Zaberl, Kropa 3058  
 Nudim hrano in stanovanje fantu, ki bi po službi pomagal na kmetiji, (Slovenca), Naslov v oglasnem oddelku 3059  
 Sprejemem krojaškega vajenca ali vajenka, Jezerska cesta 68, Kranj 3060  
 Iščem žensko za pomoč pri čiščenju 4 krat tedensko, Naslov v oglasnem oddelku pod »Stalna« 3061  
 Delavki nudim hrano in stanovanje za pomoč v gospodinjstvu, Džananović Vida, Savska c. 46, Kranj 3062  
 Oddam opremljene tujske sobe za moške, Golnik 6 3063  
 Fant išče prazno sobo (neopremljeno) v Kranju ali bližnji okolici, Dam 30.000 din nagrade, Naslov v oglasnem oddelku pod »Nujno« 3064  
 53-letni vdovec poroči dobro srečno gospodinjstvo 38 do 50 let in ima svojo hišo ali v gradnji, Z lastnimi sredstvi lahko pomagam dograditi hišo in dokončati stanovanje, če zato primanjkuje denarja oziroma zgraditi lastni dom, če ima zato veselje, Sredstva imam, Oddati samo resne ponudbe v oglasni oddelku pod »V lepše življenje« 3065  
 Miren fant išče prazno sobo kjerkoli v Kranju, Nudim lepo nagrado, Pišite na naslov: Janko Kalan, Kranj, Savska Loka 13 3066

V četrtke sem izgubila na stranski poti od Primskovega do Britofa temno plavo jopico, Prosim proti nagradi vrniti, Britof št. 115 3067  
 Za trgovino »Alpina« v Kranju iščemo trgovskega pomočnika ali izučenega čevljarja in vajenca-ko, Pismene ponudbe oddati v prodajalni 3068  
 Vaš najlepše preživetih odih bo samo v Povljani, Še par dni je samo čas, da si preskrbite rezervacijo, Pohitite v trgovino Borovo Kranj, Sprejeli vas bodo vsak torek, četrtek in soboto, Dnevni pension je 1100 din, Vesela Povljana vas vabi, Turistično društvo 3069

**objave**

Avto-moto društvo Kranj vabi vse svoje člane in lastnike motornih vozil na  
**Izlet v neznanu**  
 ki bo v nedeljo, dne 19. julija 1964, Podrobnejše informacije dobite v prostorih AMD Kranj, Koroška cesta 4, telefon 2543.  
 Vljudno vabljenil

**Škofjeloške poletne prireditve v Škofji Loki**  
 Torek, 21. julija ob 20.30 v Muzeju na prostem na Loškem gradu — KONCERT združenih pevskih zborov in godbe na pihala, Dirigent Ivo Gulič, Otvoritvena predstava II. škofjeloških poletnih prireditev v počastitev dneva vstaje z ognjemotom, Cena vstopnic enotna din 200.  
 Sobota, 25. julija ob 20. uri v Muzeju na prostem na Loškem

**Nagradno žrebanje**

Vlagajte svoje prihranke pri **MEDOBČINSKI KOMUNALNI BANKI KRANJ** in njenih poslovalnih enotah: na **JESENICAH**, v **RADOVLJICI**, **ŠKOFJI LOKI** in **TRŽIČU**.

Kdor vloži do 30. 7. 1964 vsaj din 50.000.— in jih ne dvigne pred enim letom, dobi višje obresti in lahko postane dobitnik lepe nagrade. V vsaki poslovalni enoti bo izžreban: televizor, radio aparat, kolo, električni gramofon, foto aparat in potovalna torba.

**ŽREBANJE BO V AVGUSTU 1964**

Obrestne mere za vezane vloge:

vloženo za dobo  
 nad 3 mesece obrestna mera 5,25 %  
 nad 6 mesecev obrestna mera 5,50 %  
 nad 12 mesecev obrestna mera 6,00 %  
 nad 24 mesecev obrestna mera 6,50 %  
 nad 36 mesecev obrestna mera 7,00 %



**Tovarna gumijevih izdelkov „SAVA“ Kranj**

**Sava** takoj zaposli večje število **strojnih ključavničarjev in električarjev**

ZA DELO PRI MONTAZNIH DELIH V NOVI HALLI.

PO KONČANI MONTAZI BOMO KANDIDATE ZAPOSILILI KOT DEŽURNE KLJUČAVNICARJE, OZIROMA DEŽURNE ELEKTRIČARJE. PISMENE PRIJAVE SPREJEMA ORGANIZACIJSKO-KADR. SLUŽBA PODJETJA.



**Obvestilo**

Pripravljali odbor za proslavo 20. obletnice ustanovitve Škofjeloškega odreda, Gorenjskega vojnega področja, komand mest in partizanske straže Žiri, pri Občinskem odboru ZB Škofja Loka obvešča vse pripadnike navedenih enot, da bo dne 22. julija 1964 ob 10. ur.

**srečanje borcev v Potoku pri Zalem logu v Selški dolini**

Ker pripravljali odbor nima podatkov o vseh pripadnikih omenjenih enot, prosimo, da vsi borci in borke Škofjeloškega odreda ter gorenjskega vojnega področja in njemu podrejenih enot, pošljejo naslove s točnim bivaličem, pripravljalnemu odboru za proslavo — Občinsko Zdrženje borcev NOV — Škofja Loka.

Prosimo vse pripadnike teh enot, da podatke čimprej pošljejo.

Občinska združenja borcev NOV občin Jesenice, Radovljica, Kranj in Tržič organizirajo

**praznovanje 20. obletnice ustanovitve Kokrškega odreda, ki bo na dan vstaje slovenskega ljudstva 22. julija v Dragi,**

kjer je bil odred tudi ustanovljen.

Na ta dan se ponovno zberejo vsi borci in aktivisti Kokrškega odreda na vrtu bivših begunjskih zaporov od 8. do 9. ure, kjer bo odred formiran. S tega mesta bo odhod vseh borcev v Drago na slavnostni prostor, kjer bo ob 10. uri centralna proslava tega, za Gorenjsko tako pomembnega dne.

Vabimo vse bivše borce, aktiviste, zapornike, internirance ter njihove svoje, kakor tudi vse ostalo prebivalstvo Gorenjske, da se tega praznovanja polnoštevilno udeleže.

ODBOR

**PODJETJE**

»CHEMO« Ljubljana,

Maistrova 10 sprejme

za detajlno trgovino na Jesenicah NA JAVORNIKU

**1 NK delavca ter več vajencev — moških za trgovino v Ljubljani**

Internat preskrbi in plača podjetje. Pogoji je končana osemletka. — Prošnje pošljite v tajništvo podjetja Ljubljana, Maistrova 10

**ZAVOD SRS ZA REZERVE,**

LJUBLJANA, Čopova 38/II

**proda**

**vseljivo 4-sobno stanovanje**

V VRSTNI HIŠI V KRANJU

Vrstna hiša s pripadajočo notranjo opremo in vrtom je v lepem okolju v neposredni bližini centra mesta. Zgrajena je bila leta 1958, ocenjena pa je na din 9.300.000.—

**ZAHVALA**

Ob smrti našega dragega očeta

**ANTONA JESETA**

Druulovka 34, Kranj

se zahvaljujemo dr. Bajželjnu za vso skrb in zdravljenje v času njegove bolezni, vsem sosedom in sorodnikom za izkazano pomoč ob njegovi smrti, duhovščini za spremstvo na njegovi zadnji poti in upokojenecem za odpete žalostinke ob odprtjem grobu, ter vsem, ki so darovali vence in cvetje iskrena hvala.

Zalujoči: sin Peter in hčerka z družinama

Kadaži in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-135. Telefon: glavni in odgovorni urednik, uredništvo in uprava 21-90, 24-75, 28-97. Naročnina: letno 1300, mesečno 110 dinarjev. Cena posameznih števil: sreda 10, sobota 20 din. Mali oglasi za naročnike 20, za nenaročnike 30 din beseda. Neplačanih malih oglasov ne objavljamo.

**PRODAMO**

karambolirani osebni avtomobil

**Zastava 1300,**

leto izdelave 1962, prevoženih 24.000 km.

Izključna cena je

**Din 1.300.000.—.**

Ogled je možen vsak dan v garaži Kranj — Trojarjeva 9 (Stražišče — Kalvarija).

Pismene ponudbe sprejemamo do torka dne 21. 7. 1964 do 12. ure.

**ZAVAROVALNICA KRANJ**

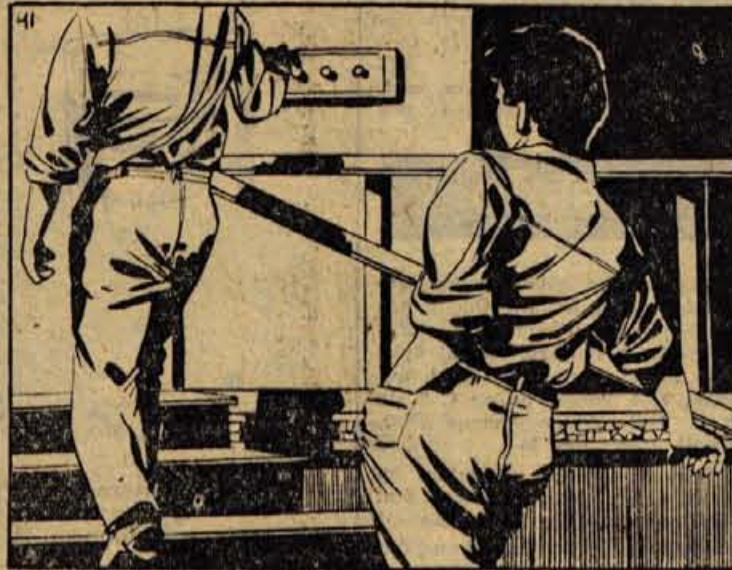


M. Twain:

# Tom Sawyer - detektiv



40. V mesečini sva smuknila na polje, kjer so zorele dinje. Jedla sva, kolikor naju je bila volja, in se o marsičem pomenkovala. Tom je menil, da niti najmanj ne dvomi, da je vsega prepirla kriv Jupiter. Ob prvi priložnosti se bo o tem dodobra prepričal in nato bo polzkusil strica Silasa pregovoriti, naj onega kar po domače nažene. Tako sva se tam skoro dve uri pogovarjala, jedla dinje in kadila. Ko sva se vrnila v hišo, je bilo v njej že čisto tiho in temno; val so odšli spat.



41. Tom, ki mu ni ušla nobena malenkost, je seveda takoj opazil, da zelena delovna-halja nič več ne visi na hodniku, kjer sva jo videla nekaj ur prej. Nato sva šla gor v spalnico. Bila sva preveč razburjena, da bi legla spat. Bedela sva in se šepetaje pogovarjala. Seveda sva vedno znova in znova začela o umorjenem človeku in o strašilu, in nazadnje naju je bilo groza, da sploh nista marala v posteljo. Bilo je že pozno ponoči, ko me je Tom zdajec dregnil s komolcem in pokazal proti oknu.



42. Pogledal sem tja; spodaj na dvorišču je hodil nekaj moški. Bilo je preveč temno in nisem ga mogel spoznati. Zdadec je splezal čez plot. Prav ta trenutek je izza oblaka prilezel mesec in posvetil na zeleno karirasto delovno haljo. »Ali vidiš mesečnika?« je rekel Tom. »Škoda, da ne smeva iti ven. Videla bi, kam pravzaprav gre z dolgo lopato, ki jo nosi na rami. Zdad zavija proti tobačnemu polju, je že izginil. Ubogi stric, kako se mi smili, ker ne more najti miru!« Precej dolgo sva čakala, a stric se ni vrnil.

šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • šport • špo

## Priborjena viza za Tokio

- Rotsee — ime majhnega jezera ob Luzernu v Švici
- Rotsee — pojem za najboljšo evropsko veslačo
- Rotsee — olimpijska viza za naš osmerek

Zmagati na Rotsee, pomeni — biti med najboljšimi v Evropi oziroma zanesljiv kandidat za medaljo na evropskem prvenstvu. Ne, danes pomeni zmaga na Rotsee še mnogo več. Medalja na evropskem prvenstvu pomeni namreč medaljo na svetovnem šampionatu; letos pa še več — kolajno na olimpiadi!

Kdo si ne bi želel olimpijskega odličja? To je največja želja vsakega športnika — tudi naših veslačev, ki imajo možnost, da si v Tokiu priborijo eno izmed medalj. V Luzernu so bili namreč brez konkurence v disciplini osmercev. Zmagali so v soboto, ko so tekmovali za trofejo Campasi (zlati veslo), in v nedeljo, za kar so do bili trofejo velikega osmerca. Obkrat so zmagali z več kot dolžno prednostjo pred lanskoletnim bronom z evropskega prvenstva v Kopenhagnu — Čehi. Za njimi pa so ostali še Poljaki, Francozi, Holanđci in Švicarji...

ljajo kot merilo za ocenjevanje kvalitete.

Da pripeljejo trenerji svoje najboljše posadke v Luzern, je stara praksa. Če je potem rezultat čolna dober, trener ve, da je bil trening zadovoljiv, v nasprotnem primeru pa je treba pred večjimi tekmovanji, ki so običajno na vrsti kasneje, trening pospešiti. Tako delajo vse veslaške veselice — Nemci, Sovjeti, Čehi, Francozi in Italijani. Seveda jih skušajo posnemati tudi drugi. Pošljejo čolne v Luzern, da se najboljšim postavijo ob bok. Tako se tam zberejo vsi tisti, ki gredo kasneje na evropski šampionat, pa tudi drugi, ki se skušajo prebiti med najboljše, zato ni čudno, da je konkurenca v Luzernu večja kot na prvenstvu Evrope.

Tako je bilo tudi letos. Svoje olimpijske ekipe so poslali v Luzern vse evropske države, ki v veslanju kaj pomenijo, razen zahodnih Nemcev, ki so imeli v nedeljo izbirno tekmovanje za sestavo skupne nemške reprezentance. Nekatere veslaške organizacije (sovjetska, italijanska, švicarska) so v Luzernu opravile selekcijo za sestavo olimpijske ekipe. Tako so v posameznih disciplinah poslale v boj po več čolnov, in je bila konkurenca torej še močnejša.

Prilagoditvi tega pisanja nam zelo lepo pomaga majhna statistika o nastopajočih. Na regati Luzern 1964 je nastopilo deset veslačev, ki so že osvojili zlate olimpijske medalje, pet jih je imelo na-

slove svetovnih, kar 27 pa naslove evropskih prvakov! Kakšna pa je konkurenca na evropskih prvenstvih, lahko spoznamo iz primera Sovjetov na lanskem prvenstvu v Kopenhagnu. Nastopili so v vseh sedmih disciplinah, osvojili pa je srebrno medaljo v osmercu. Število finalistov z evropskih prvenstev je šlo torej v Luzernu v stotine...

Vrednost naših kombiniranih četvercev je bila znana. Premočno sta zmagala na mednarodnih regatah v Lyonu in na Bledu. Odprto je bilo le še vprašanje osmerca, ki tudi še ni bil poražen, vendar je vedno tesno zmagal. Tako smo v Luzernu preizkusili le ta čoln, ki ga sestavljata posadki četvercev.

Osmerec je bilo prijavljenih devet, tako da je bila to najslabše zastopana panoga, zakaj spričo velike premoči Nemcev in Sovjetov nihče več ne poskuša moči tam, kjer že vnaprej ve, da ne bo uspeha. Na startu pa se je pojavilo celo le šest osmercev. Zakaj kubanski in dva italijanska čolna so zaradi neizpolnenih norm odpovedali udeležbo.

Vsekakor je bil favorit številka ena češki osmerek Slavoj Vyšehrad iz Prage, ki ima zelo veliko tradicijo, saj je že od leta 1958 vedno med prvimi tremi na evropskih prvenstvih. Tudi lani je bil tretji — pred Blejci, ki so bili četrti. Močan je bil tudi poljski čoln, ki je prav tako kombinirana posadka, in francoski, ki smo od njega pričakovali več kot pred mesecem v Lyonu. Vrednosti Holanđcev in Švicarjev pa nam nista bili poznani.

Fantje so se trdno odločili, da se bodo borili do zadnjega zaveslaja. Vedeli so, da gre zares in da je od rezultata odvisen odhod v Tokio. Zato je bila naša taktika taka, da že v začetku dajo vse od sebe. Zp pri tisoč metrih smo hoteli doseči minimalno prednost in jo potem obdržati do cilja. Na startu s ofantje začeli s 44 zaveslaji in v takem tempu prešli 500 metrov. Seveda je tedaj začelo

primanjkovati moči in število zaveslajev je padlo, vendar nikoli pod 40! Pri tisoč metrih so vodili že za pol čolna. Vaak zaveslaj Jim je prinesel kak centimeter pred, nosil, tako da so jo do cilja imeli že za ves čoln. Tudi čas je bil odličan — 5:57,0.

V nedeljo so se na startu pojavile iste posadke. Mnogi so mislili, da je bila naša zmaga zgolj slučaj in da se bodo Čehi tokrat oddolžili za poraz. Toda mi smo mislili drugače. Taktiko smo spremenili. Startali bomo spet z vso silo, toda potem bomo veslali mirno s 40 zaveslaji. Do 1200 metrov se bomo nasprotnika samo držali, potem pa bomo uprizorili 200 metrov dolg sprint. To nam mora prinesiti dolžino prednosti! — Uspelo je! Stal sem točno na 1200 metrih proge in zaslišal krmarjevo povelje. Naš, češki in poljski čoln so bili poravnani, toda po povečanem številu zaveslajev se je naš vidno oddaljaval. Izid tekm sem pričakoval čisto miren... — 17 tisoč gledalcev je bilo navdušenih nad izrednim doživetjem, saj je doslej še nemški osmerek progo prevozil hitreje (5:52,9), toda z rahlo pomočjo vetra.

Po tej zmagi smo se znova zamislili. Primerjali smo se z Nemci in Sovjeti. Za Nemce vemo, da so odlični, saj so tudi letos zmagali na vseh regatah, toda Sovjeti so velika uganka. Letos se nekako skrivajo in niso nastopili niti v Moskvi! Verjetno so se umaknili pred Nemci, ki so prišli preizkusiti njihovo moč. Tudi v Luzernu so bili prijavljeni, pa niso prišli. Morda so slabi in se bojijo močnih nasprotnikov? — Vendar si nismo delali gradov v oblake. Spet bomo trdno prišli za vesla, zakaj v Amsterdamu nas čakajo še Nemci in zagotovo tudi Sovjeti!

PETER KLAVORA

Zmagoviti osmerek na regati v Luzernu: krmar Balas, Klavora, Skalac, Berc, Colja, Janjušević (zakrit), Mastič in Barut. Foto L. A. Ham

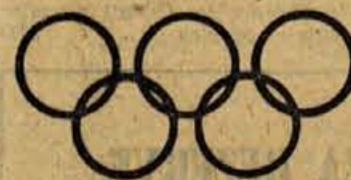


● REPREZENTANCA IZ KRANJA — V slovenski mladinski reprezentanci, ki je minuli teden tekmovala na nogometnem turnirju za državno prvenstvo, sta igrala tudi triglavana Stane Nosan in Rajko Kožar. Trener Djukić ju je določil med najboljše mlade nogometaše po tekmi že prej izbrane slovenske vrste (ko se je leta pripravljala v Kranju) s pomlajenim moštvo kranjskega ligaša. — Po vrnitvi z državnega prvenstva sta 18-letni avtoelektrikar in 17-letni dijak povedala naslednje —

● NOSAN: »Kot levi branilec sem v reprezentanci izmed štirih odigral tri tekme. Po prvi zmagi proti Srbiji II s 5:4 smo bili največji favoriti za prvo mesto v skupini A. Možnost za to smo izgubili s porazom proti Hrvaški. Rezultat tega srečanja je bil vse do zadnje minute 2:2, potem pa je sodnik iz neznanih vzrokov tekmo podaljšal — in tehnično boljši domačini so dosegli še en gol.«

● KOŽAR: »Igral sem le zaključno tekmo za tretje mesto proti Crni gori; na mestu srednjega napadalca. Tedaj smo bili oslabljeni, ker je bil vezni igralec Hadler na prejšnji tekmi izključen, tako da so zmagali fizično močnejši Crnogorci. Moram pa povedati, da je bila kvaliteta letošnjega prvenstva zelo dobra, saj so na primer v prvi hrvaški in srbski vrsti nastopili tudi mladi igralci drugoligaških moštev.«

● NA SLIKI — mladinsko moštvo Triglava



### OLIMPIADE

Prizorišče II. olimpijskih iger so določili že na konferenci mednarodnega olimpijskega komiteja 1894. leta v Parizu. Kljub temu, da so to mesto izbral Coubertinu na čast, se baron s sklepom ni strinjal. Pariz tedaj ni imel niti stadiona niti priprav, da bi v njem lahko organizirali takšno prireditve. Hkrati je bila v tem času v Parizu tudi svetovna razstava, tako da so olimpijske igre postale nekakšen privesek tej prireditvi. Zato ni nič čudnega, da so igre v Parizu trajale kar pet mesecev (od 24. maja do 28. oktobra 1900)! Seveda so tudi tekmovalni program izredno razširili. Poleg disciplin, ki so bile na sporedu že v Atenah, so se tekmovalci pomerili še v nekaterih novih: streljanju z lokom, jahanju, vaterpolu, veslanju, jadrnanju, nogometu, rugbyju in golfu. Tudi število udeležencev narodov se je povečalo — od 12 na 21.

Kljub slabi organizaciji so igre napravile korak naprej. Zlasti v atletiki se je kvaliteta zelo dvignila. Olimpijski rekordi iz Aten so padali drug za drugim. Seveda pa je tudi atletika pridobila nekaj novih disciplin: tek čez ovire na 2500 in 4000 metrov, moštveni tek na 5000 m, skok z mesta in vlečenje vrvi. — Poglejmo nekaj boljših rezultatov, ki so bili na olimpiadi doseženi v atletiki:

100 m — Francis Jarvis (ZDA) 10,8 (olimpijski in svetovni rekord), John Tewksbury (ZDA) 10,9; 200 m — John Tewksbury (ZDA) 22,2 (olimpijski rekord); 400 m — Maxey Long (ZDA) 49,4 (o. r.); 800 m — Alfred Tysoe (V. Britanija) 2:01,4 (o. r.); 1500 m — Charles Bennett (V. Britanija) 4:06,0 (o. in s. r.); 110 m ovire — Alvin Kraenzlein (ZDA) 15,4 (o. in s. r.); 400 m ovire — John Tebbury (ZDA) 57,6 (o. in s. r.); vtišina — Irving Baxter (ZDA) 190 (o. r.); daljina — Alvin Kraenzlein (ZDA) 7,185 (o. r.); palica — Irving Baxter (ZDA) 330 (o. r.); troskok — Myer Prinstein (ZDA) 14,44 (o. in s. r.); kroglja — Richard Sheldon (ZDA) 14,10 (o. r.); disk — Rudolf Bauer (Madžarska) 36,04 (o. r.); kladivo — John Flanagan (ZDA) 51,23.

Se bolj kot v Atenah so bili v atletiki v Parizu premočni Američani, ki so od 24 pobrali kar 17 zlatih, 14 srebrnih in 11 bronastih medalj!

Na olimpijskih igrah v Parizu je bil prvič na sporedu tudi nogomet, kjer sta nastopili le dve reprezentanci — Velika Britanija in Francija. Zmagali so Angleži, takratni učitelji nogometa, s 4:0. Telovadba, ki je bila na prvih igrah v Atenah na zelo visoki ravni, je v Parizu nazadovala. Nemci namreč v Pariz niso poslali najboljše vrste.

Tudi vaterpolo je disciplina, ki je bila prvič na programu v Parizu. Kakor v nogometu, so bili tudi tu premočni Angleži, ki so v finalu premagali Belgijo s 7:2. Na tretje mesto se je uvrstila reprezentanca Francije.

Med posebne zanimivosti olimpijskih iger v Parizu sodi plavanje. Program je obsegal šest disciplin. Najkrajša proga je bila 200 metrov prosto, ki jo je zmagovalec Frederick Lane (Avstralija) preplaval v času 2:25,2. Nenaavadna je bila proga 200 metrov z ovirami! Tekmovali so tudi v potapljanju in štafeti 5 krat 400 metrov.

